

Projekt: **“Intervenčné centrum Slniečko”** – vzdelávacie, preventívne, intervenčné centrum na pomoc deťom obetiam násilia

Project **“Intervention center Sun”** – educational, preventive, intervention center helping children – violence victims

**Dĺžka realizácie aktivít projektu:** 4 roky – 48 mesiacov

**The length of the implementation of the activities of the project:** 4 years – 48 months

### **Východiská pre realizáciu projektu:**

Realizáciou projektu sa v spolupráci s partnermi budeme podieľať na vytvorení účinného systému ochrany detí. Vychádza z dlhoročných skúseností a zameriava sa na vykonávanie priamej odbornej pomoci deťom u ktorých je podozrenie na syndróm CAN, tak aj na zriadenie vzdelávacieho a preventívneho centra “EDUCAN”.

### **Basis for the implementation of the project:**

By realization of this project we will in cooperation with our partners on establishing more effective system of children protection. Based on long – term experience and it is focused on providing direct professional help to children suspected of CAN syndrome (CAN = Child Abuse Neglect), as well as the establishment of an educational and preventive center EDUCAN.

### **Zámer projektu:**

- vytvoríť prepojený funkčný systém ochrany deti pred násilím a vykonávanie odbornej pomoci
- nastaviť multidisciplinárnu spoluprácu
- systematické vzdelávanie pre pedagógov, soc. pracovníkov, zdravotníkov policajtov, dobrovoľníkov pracujúcich s deťmi, ako aj vzdelávanie vo forme preventívnych programov pre samotné deti vo všetkých vekových kategóriách
- realizácia komplexne na seba nadväzujúcich preventívnych programov pre deti
- zriadenie vzdelávacieho a preventívneho centra pod názvom “EduCAN” (Edu=vzdelávanie, CAN=Child abuse neglect).

### **The intention of project**

#### **An important objective is to create:**

- functional interconnected system of children protection against violence and provide professional help
- multidisciplinary cooperation
- systematic education of pedagogues, social workers, medical workers, policemen, volunteers working with children, as well as education in the form of preventive programs for children of all age

groups

– by realization complex and continues preventive program children

– the establishment of an educational and prevention center under the name “/Edu-education, EDUCAN.

### **Cieľové skupiny:**

V prvom rade dôležitou cieľovou skupinou sú deti ohrozené syndrómom CAN. “Intervenčné centrum Slniečko” bude zabezpečovať odbornú pomoc deťom ako aj vzdelávanie a prevenciu. Významnou cieľovou skupinou sú aj pedagógovia, policajti, zdravotníci, sociálni pracovníci a pracovníci špecializovaných zariadení – dobrovoľníci, vychovávatelia. V druhom rade je cieľovou skupinou široká verejnosť, ktorá vrámci implementácie projektu bude informovaná o problematike týraných a sexuálne zneužívaných detí, o spôsoboch identifikácie a formách pomoci.

### **Target groups:**

First and foremost, an important target group are children at risk of CAN syndrome. „ Intervention center Sun,, will provide professional assistance to children, as well as education and prevention. An important target group are also, pedagogues, police officers, paramedics, social workers and staff of the specialized equipment – volunteers, educators. In second place is the target group for the general public, which, within the framework of the implementation of the project will be informed about the issue of children sexually abuseand of ways identifying and forms of assistance.

### **Ciele a aktivity projektu:**

Hlavným cieľom projektu je vytvoriť účinný systém ochrany detí. Vytvorením špecializovaného intervenčného centra sa zabezpečí krízová intervencia, poradenstvo, telefonická a emailová intervencia pre deti a mladých ľudí, ako aj sanačné programy pre rodiny, tvorivé dielne, spracovanie preventívnych programov a vzdelávanie odborníkov. Súčasťou projektu je aj odborná analýza stavu problematiky týraných, sexuálne zneužívaných detí na Slovensku z pohľadu neziskových organizácií pracujúcich s deťmi a spracovanie návrhu na systémové zmeny. Realizáciou mediálne informačno-vzdelávacích kampaní sa chceme priblížiť verejnosti v témach, ako identifikovať dieťa so syndrómom CAN, ako mu pomôcť a ako vychovávať a neublížovať).

### **The objectives and activities of the project:**

The main objective of the project is to create an effective system for the protection of children. The creation of a specialized center shall be provided at the crises intervention, counselling, telephone and email intervention for children and young people, as well as rehabilitation programs for families, creative workshops, working out preventive programs and education system for expert. Part of the project is also a professional analysis of the situation of the mistreated, sexually abused children in Slovakia from the perspective of non-governmental organizations working with children and the processing of a proposal for a system-wide changes. Implementation of the multimedia information-

education campaign we want to bring to see the public in these topics – how to identify a child with the syndrome CAN, how to help them and how to educate and protect.

Koordinátorka pre projekt “**Intervenčné centrum**” / “**Intervention center Sun**” project coordinator:  
**Mgr. Mária Nagy Maťová**, 0915 784 261, maria.nagymatova (at) centrumslniecko.sk

Tento zámer budeme môcť naplňať vďaka spolufinancovaniu **THE VELUX FOUNDATIONS**.

THE VELUX FOUNDATIONS sa skladá z dvoch neziskových nadácií VILLUM FONDEN a VELUX FONDEN . Medzi grantové oblasti patria prírodné, technické, zdravotné a humanitné vedy. THE VELUX FOUNDATIONS tiež podporuje environmentálne, sociálne a kultúrne projekty v Dánsku a aj vo svete. V roku 2013, obidve nadácie spolu prispeli cca 150 miliónov EUR na neziskové účely.

Obe nadácie boli vytvorené zakladateľom – Villum Kann Rasmussen – VELUX a inými spoločnosťami v skupine VKR, ktorých poslaním je priviesť denné svetlo, čerstvý vzduch a lepšie životné prostredie do každodenného života občanov.

We will be able to meet that objective, due to co-financing **THE VELUX FOUNDATIONS**.

THE VELUX FOUNDATIONS are comprised of the two non-profit foundations VILLUM FONDEN and VELUX FONDEN. Among our grant areas are natural, technical, health and human sciences. We also support environmental, social and cultural purposes in Denmark and internationally.

In 2013, the two foundations gave joint donations of approx. 150 million EUR for non-profit purposes.

Both foundations were created by Villum Kann Rasmussen – the founder of VELUX and other companies in the VKR Group, whose mission it is to bring daylight, fresh air and a better environment into people’s everyday lives.

# THE VELUX FOUNDATIONS

VILLUM FONDEN  VELUX FONDEN